

## A ]h'Mc [ U'9bYf[ ]Y 'hUb\_Yb 3''>U°

: Ø\`Yb`G]Y`g]W\`a cf[ Ybg`hfÀ[ Y`cXYf`\_Àa dZYb`G]Y`[ Y[ Yb`Y]bYb`9]bVfi W\`Ua `B UW\`a ]hhU[ 3`GhY``Yb`G]Y`XUg`?cZZY]b`UV`i bX`fYj ]hU`]g]YfYb`G]Y`Yg`Ui Z`bUhØf`]W\`Y`K`Y]gY`a ]h'Mc [ U"Mc [ U`\Uh`Y]bYb`[ i hYb`F i ZXUZØfž`VY]`XYf`9bhgdUbbi b[ ž: `YI`JV`]hÀh`i bX`VY]a `GhfYgga UbU[ Ya Ybh`ni `\\Y`Z`bž`UVYf`VYgh]a a hY`DcgYb`k ]f\_Yb`K i bXYfž`i a `ΔfYb`?ØfdYf`ni YfZf]gW\`Yb`i bX`ni `VY`YVYb`i bX`Δf`; Y\`fb`ni `gh]a i `]YfYb"5i » YfXYa `VfUi W\`Yb`G]Y`b]W\`h`j ]Y`NY]h`cXYf`FUi a ž`i a `g]Y`ni `Yf`YX]`Yb"K`]Y`VY]`YYXYf`5\_h]j ]hÀhž`k`Ybb`G]Y`]f[ YbXk Y`W\`Y`J`Yf`Yhni b[ Yb`\UVYb`cXYf`gW\`k`Ub[ Yf`g]bXž`cbgi `h]YfYb`G]Y`ΔfYb`5fnhž`VYj cf`G]Y`X]YgY`DcgYb`a UW\`Yb"8Yb`\_Yb`G]Y`XUfUbž`XUgg`G]Yž`cVk c\`X]Yg`/`Ua dΔY`]d/



: Ø\`Yb`G]Y`g]W\`a cf[ Ybg`hfÀ[ Y`cXYf`\_Àa dZYb`G]Y`[ Y[ Yb`Y]bYb`9]bVfi W\`Ua `B UW\`a ]hhU[ 3`GhY``Yb`G]Y`XUg`?cZZY]b`UV`i bX`fYj ]hU`]g]YfYb`G]Y`Yg`Ui Z`bUhØf`]W\`Y`K`Y]gY`a ]h'Mc [ U"

Mc [ U`\Uh`Y]bYb`[ i hYb`F i ZXUZØfž`VY]`XYf`9bhgdUbbi b[ ž: `YI`JV`]hÀh`i bX`VY]a `GhfYgga UbU[ Ya Ybh`ni `\\Y`Z`bž`UVYf`VYgh]a a hY`DcgYb`k ]f\_Yb`K i bXYfž`i a `ΔfYb`?ØfdYf`ni `YfZf]gW\`Yb`i bX`ni `VY`YVYb`i bX`Δf`; Y\`fb`ni `gh]a i `]YfYb"5i » YfXYa `VfUi W\`Yb`G]Y`b]W\`h`j ]Y`

NY]h'cXYf'FUi a žia 'g]Y 'ni 'Yf'YX][ Yb" 'K ]Y 'VY] 'YXYf'5\_hjj ]hÀhž  
k Ybb 'G]Y 'f[ YbXk Y'WY J Yf'Yhni b[ Yb '\UVYb 'cXYf'gW k Ub[ Yf  
g]bXž '\_cbgi 'h]YfYb 'G]Y 'A fYb '5fnhž'VYj cf'G]Y 'X]YgY 'DcgYb 'a UWYb "

8 Yb\_Yb 'G]Y 'XUfUbž'XUgg 'G]Yž'cVb c\ ``X]Yg 'U\_hjj Y 'DcgYb 'g]bXž'X]YgY  
`Ub[ gUa 'i bX 'UW hUa 'Xi fW 'Ui ZYb 'a ØW hYb " '5ha Yb 'G]Y 'k A\ fYbX  
YXYf'DcgY '[ `Y]W a A» ][ 'i bX 'bY\ a Yb 'G]Y 'X]Y 'DcgY 'bi f'V]g 'ni  
Y]bYa 'Di b \_hž'XYf'g]W 'ZØf'G]Y 'Ub[ YbY\ a 'UbZØ\ 'h" '9g 'ghj 'Ø''][  
bcfa Už'XUgg 'Y]bY 'GY]hY 'A fYg ' ? ØfdYfg 'UbXYfg 'gh 'U'g 'X]Y 'UbXYfY "  
< U'hY 'YXY 'DcgY 'ZØf'%) 'V]g " \$ 'GY \_i bXYb "

HfU[ Yb 'G]Y 'VYe i Ya Y ' ? 'Y]Xi b[ ž'Z]bXYb 'G]Y 'Xf]bbYb 'cXYf'XfUi » Yb  
Y]bYb 'fi \ ][ Yb 'D'Uhñžfc 'Yb 'G]Y 'A fY 'Mc [ Ua UhñY 'Ui g'i bX 'VYfY]hYb  
G]Y 'g]W 'XUfUi Zj cfž'9bYf[ ]Y 'ni 'hUb \_Yb "

7cVfU 'DcgY 'f6\ i 'Ub[ UgUbUŁ

7cVfU 'gh 'Y]bY '6fi ghØZZbi b[ gd cgYž'X]Y '\ ]Zhž'A ØX][ \_Y]h'ni '']bXYfb "

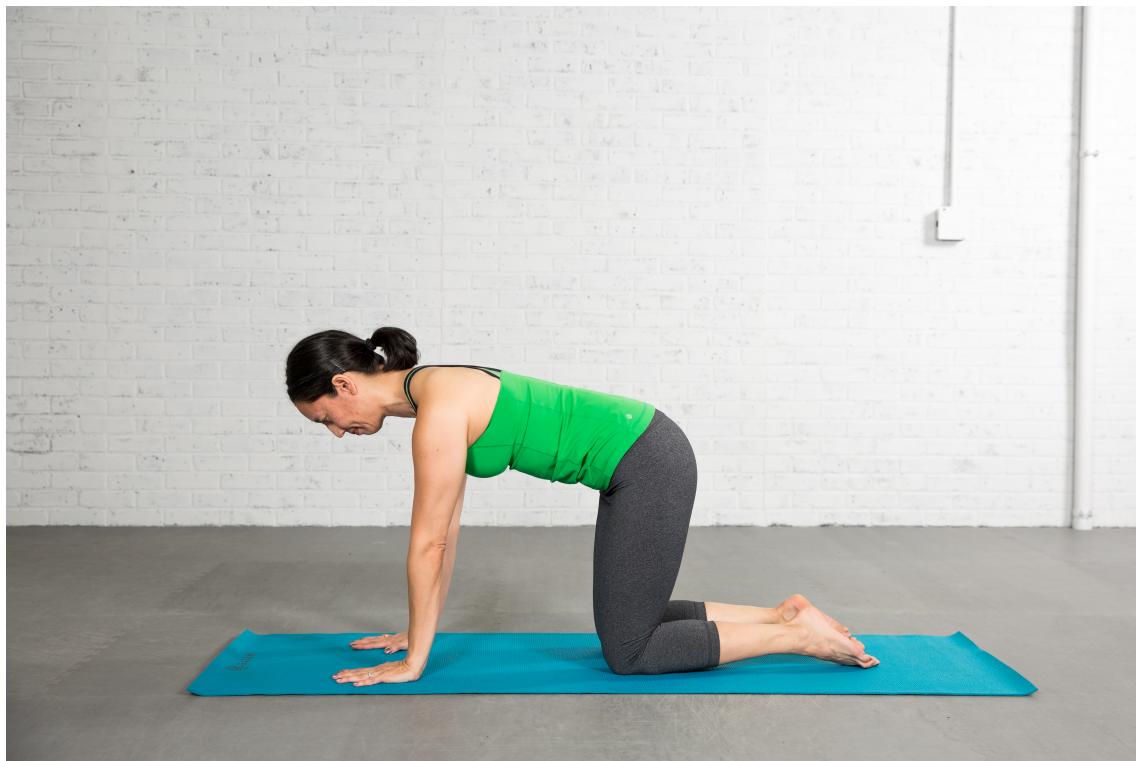
@Y[ Yb 'G]Y 'g]W 'a ]h'Ui g[ YghfYW\_hYb '6Y]bYb 'i bX 'XYb ': i » gd]hñYb  
Ui Z'XYb '6cXYb " '@Y[ Yb 'G]Y 'A fY ' < ÁbXY 'ZUW 'Ui Z'XYb '6cXYb 'X]fY\_h  
i b hYf 'A fY 'GW i 'hYfbž'gdfY]nYb 'G]Y 'X]Y : ]b[ Yf 'k Y]h'i bX 'XfØW\_Yb  
G]Y 'X]Y '9' 'Vc[ Yb 'X]W h'Ub 'A fYb ' ? ØfdYf"



8 fØW\_Yb 'G]Y 'X]Y : i » gd ]hnYbž CVYfgW Yb \_Y`i bX 'XUg'6YW\_Yb ']b  
XYb '6cXYbžUha Yb 'G]Y 'Y]b 'i bX 'ghfYW\_Yb 'G]Y 'X]Y '5fa Y" 'Fc ``Yb 'G]Y  
= fY 'GW i `hYfb 'bUW ' \ ]b hYb 'i bX 'i b hYbžk A\ fYbX 'G]Y = fY '6fi gh  
Ub \ YVYb 'i bX 'A\ fYb 'F ØW\_Yb 'gUbZh\_fØa a Ybžk A\ fYbX 'G]Y = f  
6YW\_Yb 'Ui ZXYa '6cXYb '\ U'hYb " < U'hYb 'G]Y = fY 'GW i `hYfV 'AhhYf  
bUW ' \ ]b hYb 'i bX 'i b hYbži a 'X]Y 'GW \ ØggY 'VY]bY 'ni 'ØZbYbž  
k A\ fYbX 'G]Y 'X]Y 'DcgY '\ U'hYb " 5ha Y 'Ui gžk A\ fYbX 'Xi 'X]W 'k ]YXYf  
Ui ZXYb '6cXYb 'UVgYb \_gh"

? UhñYb! '#? i \ \ U'hi b [ 'fA Uf'UfmUgUbU '#6]h]UgUbU£

8 ]Y ? ca V]bUh]cb 'X]YgYf 'VY]XYb 'DcgYb 'n]Y'h'Ui ZK ]fVY 'gAi 'Yž  
Fi a dZi bX < U'g 'UV 'i bX '\ ]'Zhž GdUbbi b[ Yb 'UVni VUi Yb "



6Y[ ]bbYb 'G]Y 'Ui Z=A\ fYb < A\ bXYb 'i bX '? b]Yb 'a ]h=A\ fYb  
< UbX[ Y'Yb \_Yb 'b 'Y]b Yf '@b]Y 'a ]h=A\ fYb 'GW i `hYfbž? b]Yb 'X]fY\_h  
i b hYf = A\ fYb < ØZhYb 'i bX 'XYb : i » gd ]hnYb 'ZUW 'Ui ZXYa '6cXYb "  
< U'hYb 'G]Y ? cdZi bX < U'g 'b 'Y]b Yf 'b Yi hfU 'Yb 'Dcg]h]cb "



5ha Y 'Y]bž'k À\ fYbX 'Xi 'gUbZh'XY]bYb 'F ØW\_Yb '\_fØa a ghž'XY]b '?]bb  
i bX 'XY]bY '6fi gh'Ub \YVgh'i bX 'XY]bYb 'A U[ Yb ']b 'F ]W hi b[ 'A UhhY  
YbhgdUbbYb '^Aggh" GWWUi Yb 'G]Y 'ni f '8YW\_Yž'k À\ fYbX 'G]Y 'X]Y 'DcgY  
\U'hYb"



5ha Yb 'G]Y 'Ui gž'k À\ fYbX 'G]Y 'À\ fYb 'F ØW\_Yb 'k ]Y 'Y]bY '?]UhñY 'Ub 'X]Y  
8YW\_Y 'fi bXYb i bX 'Àf '?]bb 'ZU ``Yb ``UggYbž'i a 'ni a '6cXYb 'ni

V`]W\_Yb"?Y\ fYb 'G]Y ``Ub[ gUa ']b 'X]Y '5i g[ Ub[ gdcg]h]cb 'ni fØW "

? f]Y[ Yf '% fU ]fUV\ UXfUgUb U '≠

8 ]YgY 'ghY\ YbXY < U`hi b[ 'n]Y`h`Ui Z'6fi ghžF i a dZž'5fa Y 'i bX'6Y]bY  
UV"'

6Y[ ]bbYb 'G]Yž]bXYa 'G]Y 'a ]h`ØZhVfY]h`Ui gY]bUbXYf'']Y[ YbXYb  
cXYf 'Yhk Ug 'VfY]hYfYb ': Ø» Yb 'ghY\ Yb" 'HfYhYb 'G]Y 'a ]h`XYa 'fYW\ hYb  
: i » j cf'i bX'nY][ Yb 'G]Y 'a ]h`XYb 'NY\ Yb '[ YfUXYUi g" 8fY\ Yb 'G]Y  
ΔfYb '']b \_Yb ': i » ']b 'Y]b Yb '() !; fUX!K ]b \_Y`'i bX '\U`hYb 'G]Y 'Δf  
6YW\_Yb 'bUW\ j cfbY '[ Yf]W\ hYh"



8fØW\_Yb 'G]Y ']b 'ΔfY '']b \_Y ': YfgY 'i bX 'VYi [ Yb 'G]Y 'Δf 'fYW\ hYg ? b]Y  
]b 'Y]b Ya '- \$!; fUX!K ]b \_Y`'ØVYf 'ΔfYb '? bØW\ Y'"'; fY]ZYb 'G]Y 'a ]h`XYb  
5fa Yb '[ YfUXY 'bUW\ cVYbž\ YVYb 'G]Y 'XYb '6fi gh\_cfV 'Ub 'i bX  
\U`hYb 'G]Y 'X]Y 'GW\ i 'hYfV 'ÀhhYf 'bUW\ '\ ]bhYb 'i bX 'i b hYb " '≈  
bUW\ XYa žk Ug 'g]W\ ZØf 'G]Y 'Ua 'VYghYb 'UbZØ\ 'hžXfØW\_Yb 'G]Y 'X]Y  
< UbXZÀW\ Yb 'ØVYf 'ΔfYa '? cdZni gUa a Yb 'cXYf '\U`hYb 'G]Y 'g]Y  
Ui gY]bUbXYf'; fY]ZYb 'G]Y 'a ]h`XYb ': ]b[ Yfgd]hnYb 'bUW\ cVYb 'i bX  
V`]W\_Yb 'G]Y 'Ui Z'ΔfY '8Ui a Ybžk À\ fYbX 'G]Y 'X]Y 'DcgY '\U`hYb "  
fK Ybb 'Y]b '6`]W\_ 'bUW\ cVYb 'ΔfYb 'B UW\ Yb 'ghØfhž\ U`hYb 'G]Y 'ΔfYb  
6`]W\_ '[ YfUXYUi g" 'E'GhfYW\_Yb 'G]Y 'Δf ' [ YVc[ YbYg '6Y]b 'i bX 'gYb \_Yb

G]Y 'ΔfY '5fa Yži a 'g]Y 'ni ' 'OgYb "K ]YXYf\c`Yb 'G]Y 'Ui Z'XYf'UbXYfYb  
GY]hY "

? Ua Y`\U`hi b[ 'fll ghfUgUb UŁ'

6UW\_!6YbX]b[ !DcgYb 'g]bX 'gcZcfh][ Y '9bYf[ ]nYfži a '9fa ØXi b[  
Ybh[ Y[ Ybni k ]f\_Yb"

6Y[ ]bbYb 'G]Y 'b 'Ui ZfYWX hYf 'b]Ydcg]h]cb 'a ]h'\ØZhVfY ]h  
Ui gY]bUbXYf 'Y[ YbXYb 'b]Yb "8fØW\_Yb 'G]Y 'ΔfY 'GW]YbVY]bY 'i bX  
: i » gd]hnYb 'b]XYb '6cXYb " @Y[ Yb 'G]Y 'ΔfY ' <ÀbXY 'a ]h'XYb  
GW i 'hYfb 'bUW 'b]bhYb 'i bX 'i bhYb 'a ]h'XYb : ]b[ Yfb 'bUW 'i bhYb 'Ui Z  
XYb '<ØZhfØW\_Yb"

@Y\ bYb 'G]Y 'g]W 'ni fØW 'i bX 'Y[ Yb 'G]Y 'ΔfY 'fYWX hY ' <UbX 'Ui Z'ΔfY  
fYWX hY : YfgY ' <U'hYb 'G]Y 'XUVY] 'ΔfY '6fi gh'Ub[ Y\cVYb 'i bX 'cZZYb "  
K YWXgY'b 'G]Y 'X]Y '5fa Y 'i bX '[ fY]ZYb 'G]Y 'a ]h'XYf 'b\_Yb ' <UbX 'bUW  
ΔfYf 'b\_Yb : YfgY 'Hi b 'G]Y 'X]Yg 'Y]b][ Y 'A U'Y 'Ui Z'YXYf 'GY]hY "K Ybb  
Yg 'gW k ]Yf][ 'ghž 'ΔfY : YfgYb 'ni 'YffY]W Ybž 'YVYb 'G]Y 'g]Y 'Ubž  
]bXYa 'G]Y 'X]Y 'NY \ YbVØXYb 'Ui Z'XYb '6cXYb 'Y[ Yb"



K Ybb 'G]Y 'g]W 'VYfY ]h'ZØ\ 'Ybž [ fY]ZYb 'G]Y 'bUW 'b]bhYb 'i bX 'Y[ Yb  
G]Y 'VY]XY ' <ÀbXY 'Ui Z'ΔfY : YfgYb "K Ybb 'Yg 'g]W 'Ub 'ΔfYa 'B UW\_Yb

[ i h'UbZØ\`hž`UggYb'G]Y`ΔfYb`?cdZni fØW\_ZU``Yb"·5bXYfbZU`g  
\\U`hYb'G]Y`ΔfYb`?cdZ'bYi hfU``·8Yb\_Yb'G]Y`XUfUbž'k Y]hYf`ni  
Uha Ybž'k Å`fYbX'G]Y`X]Y`DcgY`\\U`hYb"·6f]b[ Yb'G]Y`ΔfY`<ÅbXY  
ni fØW`ni`ΔfYb`<ØZhYb`i bX`j Yf`UggYb'G]Y`X]Y`DcgY`Ub[ gUa`i bX  
\_cbhfc`]Yfhž`]bXYa`G]Y`ni Yfgh`ΔfY`6fi ghž`XUbb`ΔfYb`<U`g`i bX  
ni `Yhnh`ΔfYb`?cdZ'Ub\YVYb"·K Ybb'G]Y`a ØW hYbž'bY\`a Yb'G]Y`ni a  
GW`i gg`Y]b`dUUf`5hY`a nØ[ Y]b`?]bXYfdcgY"

K YfXYb 'G]Y 'Y]b '5 7 9! GdYn]U ]gh 'ZØf 'J Yf\ U 'hYbgÅbXYfi b[ Yb 'i bX  
'Yfb Yb 'G]Y 'b Yi Y 'A Yh\ cXYbž'i a 'g]W 'a Y\ f 'ni 'VYk Y[ Ybž'9bYf[ ]Y  
ni 'hUb \_Yb 'i bX 'Ub [ Zf]gh][ 'Y]b Yb [ Ygi bXYb '@VVYbggh` ni 'ZØ\ fYb ".

• 579

8 YhU]`g

6Ygi W Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z 'a Y]b! Z]hb Ygg"b Yh